



CINEAK: Stars of Seating
CINEAK: звездные посиделки

CINEAK *hvězdné posezení*

text: Marie Lukáčová, foto: Cineak

Ještě se budete u filmu nervózně vrtět, nezáleží jen na kvalitě scénáře, šikovnosti režiséra, kameramanově úhlu pohledu a hereckém obsazení, ale také na tom, do jakého křesla se posadíte. Pokud jde o ta „filmová“, jsou hvězdou bezesporu křesla značky CINEAK. Belgická rodinná firma je do domácích kinosálů vyrábí od roku 1999.

Na rozdíl od běžného kina se ve svém soukromém kinosále můžete poněkud více uvolnit a na způsobné sezení s nohama na zemi zapomenout. Stejně jako doma v pokoji před televizí se jistě chcete i před plátnem usadit se vším komfortem a povalovat se, jak je vám libo. Dá se říct, že křesla CINEAK vám vyjdou vstříc ve všech směrech. A to doslova.

If you fidget nervously when watching a movie, it is not always due to the quality of the screenplay, the director's skills, cameraman's angle or the cast, but also to the type of seat you are sitting in. As far as "movie seats" are concerned, CINEAK are surely the stars. This Belgian family company has been manufacturing seats for cinemas since 1999.

Общее ощущение реальности и точная передача атмосферы фильма зависят не только от качества сценария, мастерства режиссера, угла съемки умелого оператора и виртуозной игры актеров, но и от того, на каком кресле вы сидите. И уж если вести речь о настоящих «кино» - креслах, то без сомнения, лидером здесь являются кресла марки «CINEAK». Бельгийская семейная компания производит их для домашних кинотеатров с 1999 года.



Unlike conventional public cinemas, in your own private cinema you can relax a bit more and forget about sedately sitting with your feet on the ground. Just as in the living room at home in front of the television, you obviously also want to sit in comfort in front of the cinema screen and lounge around at ease. We

В отличие от обычных кинотеатров, доступных для широкой общественности, в частном кинозале вы можете больше расслабиться и, к тому же, забыть о сидении на жестком стуле с опущенными вниз ногами. Так же, как дома в гостиной перед телевизором, вы, конечно, захотите разместиться перед домашним киноэкраном со всеми удобствами, например, полулежа или меняя разные позиции, как вам только захочется. Мы с уверенностью можем сказать, что кресла марки «CINEAK», если мож-

Všechna křesla CINEAK pro domácí kinosály jsou vyráběna tak, aby je bylo možné spojovat do různých sedacích sestav. Proto vám dávají nepřehledné množství možností, jak kombinovat područky (zahnuté, rovné, dvojité) a sedadlové díly, abyste v domácím kině mohli sedět v jednoduchém či dvojitém křesle nebo se pohodlně uveleбили na pohovce. S takovou variabilitou možností, jak se před plátno posadit, si promítání filmů skutečně užijete.

Křeslům a pohovkám CINEAK nechybí nic z toho, co zaručuje plně komfortní sezení. Vynikají prvotřídními materiály a kvalitou zpracování. Kostru tvoří ocelová konstrukce, díky níž si můžete křeslo nastavit do požadované polohy a plně si přizpůsobit sedáky, opěradla i opěrky. Křesla nepostrádají ani moderní vzhled. Design totiž není pro značku CINEAK jen módní záležitostí, ale podnikovou filozofií. Proto jsou jednotlivé modely křesel unikátní, novátorské a nadčasové. Koho by tedy překvapilo, že si je pořizují filmoví nadšenci do svých soukromých kinosálů po celém světě?

can state that CINEAK chairs literally accommodate you in every way.

All CINEAK home cinema chairs are manufactured to be combined in various seating configurations. That is why they provide you with plentiful options for combining armrests (curved, straight, double) and seats, so that you can sit in a

но так выразиться, с радостью «пойдут» вам и вашему телу навстречу. Причем вы можете понимать это буквально.

Все кресла марки «CINEAK» для домашних кинотеатров изготавливаются таким образом, чтобы они могли быть объединены в различные конфигурации (наборы) для сидения. Поэтому у «CINEAK» существует множество вариантов для объединения подлокотников (изогнутых, прямых, двойных) и элементов сиденья

single or double chair, or even nestle comfortably on a sofa in your home cinema. With such a variety of ways of sitting in front of the screen, you can really enjoy watching movies.

CINEAK chairs and sofas lack nothing in luxurious seating. They excel in top-class materials and quality craftsmanship. The frame is in steel, due to which the chair may be adjusted into any desired position. The seats, backrests, arm- and headrests may be fully customised to the position that suits you best. The chairs also have a modern appearance. Design is not merely a matter of fashion, but a corporate philosophy as well for the CINEAK brand. That is why individual chair models are unique, innovative and timeless. So is it any surprise that movie enthusiasts worldwide choose CINEAK for their private home cinemas?

– и это все для того, чтобы в домашнем кинотеатре вы могли сидеть в одноместном или двухместном кресле или даже удобно расположиться на диване. С таким количеством вариантов размещения перед экраном вы действительно будете просто наслаждаться показом фильма.

Кресла и диваны «CINEAK» гарантируют вам кино-«посиделки» класса люкс. Они отличаются первоклассными материалами и мастерским качеством изготовления. Конструкция кресла состоит из стальной рамы, благодаря которой можно отрегулировать нужное вам положение и полностью настроить под удобство вашего тела сиденье, спинку и подголовники так, как подходит вам лучше всего. Кресла отличаются современным видом. Вопрос дизайна для бренда «CINEAK» - это не просто дань моде, но часть корпоративной философии. Поэтому различные модели кресел уникальны, инновационны и явно не подвергнутся веяниям переменной моды. Поэтому уже никто не удивляется, что их покупают кинолюбители для своих частных кинотеатров во всем мире.



Křesla CINEAK si můžete objednat v prodejně Bang & Olufsen v Jáchymově ulici v Praze.

CINEAK chairs can be ordered from the Bang & Olufsen store in Jáchymova Street, Prague.

Кресла «CINEAK» можно заказать в магазине «Bang & Olufsen» на улице Яхымова в Праге.



www.kd-elektronika.cz